

الأسس العامة لمناهج تحقيق المخطوطات عند بعض العلماء العرب والمسلمين

أ.د. فاطمة زبار عنيزان
جامعة بغداد - مركز إحياء التراث العلمي العربي

ملخص البحث

إن جهود علمائنا العرب القدامى في مجال تحقيق النصوص التي أثمرت أسس وقواعد عامة وضعوها لأجل هذا العمل وفق سياق منهجي قائم على أساس الدراسة والتحليل والدققة في تناول هذا العمل الذي أصبح أساساً لكل محقق إلى يومنا هذا، أي كانت لهم عناية فائقة بالمخوطات والعمل فيها لتكون أقرب إلى الصورة التي كتبها مؤلفها، لذا أفرزت جهودهم في هذا المجال مؤلفات عدة قدموا فيها المعالجات الفنية لهذا العلم الذي لم يتركوا ثغرة فيه إلا وقدموها لها المعالجات والاقتراحات كل واحد من وجهة قام بها وقدم لها ما أفرزت خبراته في هذا الاتجاه وفق صياغات منهجه قابلة للموازنة والتطبيق، أي إن ما قدموه مثل مرحلة متطرفة في فن التحقيق الذي استقر ووضحت معالمه على أيديهم أي وضعوا قواعد التطبيق الأساسي لهذا العمل منها: المقابلة بين النسخ، أصلاح الخطأ وتقويم اللحن وعلاج السقط والزيادات والضبط والشكل وصنع الحواشى والكتابة والخط وأخيراً الاهتمام بأداة الكتابة القلم.

The General Principles of The Curriculum In Some Manuscripts Arab And Muslim Scholars

Prof. Dr. Fatema Zabar

University of Baghdad – Center of Revival of Arabian Science Heritage

Abstract

Our scientists Arabs old efforts in achieving texts that led to the foundations of general rules they have set for this work in accordance with the systematic context is based on the study, analysis and precision in dealing with this work, which became the basis for each investigator to the present day, which was to them careful consideration manuscripts and work to be closer to the image by its author, so produced their efforts in this area several books provided the technical wizards of this science, which did not leave a gap in which only gave her treatments and suggestions each and every one of the point made by and gave her what produced the expertise in this direction in accordance with the formulations methodology are balancing and application, any that Makedmoh such as advanced stage in the art of the investigation, who settled and clarified its features on their hands which they put the primary application for this work, including the rules: the interview between copies, Repair error and evaluate the melody and the treatment of miscarriage increases and settings, shape, making notes, writing and calligraphy and finally attention tool writing Pen..

المقدمة

للمخطوطات العربية الإسلامية أهمية كبيرة لأنها تمثل المخزون الثقافي والأرشيف لتراثنا الحضاري والفكري الذي يضم ماده علمية ذات معلومات ثمينة لها أسسها ومقوماتها التي لها دورها في رفد التيار الحضاري بإضافات جديدة من الأخبار والمعلومات التي تقود إلى تطور فكري حضاري أوسع لما تضمه من معلومات قد تكون غير موجودة بالنسبة للباحثين لأنها لم تتحقق ولم تنشر، لذا بات من الضروري تسليط الضوء على جانب مهم من تحقيق المخطوطات ألا وهو الجانب المنهجي الذي سار عليه علماؤنا القدامى من العرب وابتكرت لها أسسه العامة وفق صياغاتهم المنهجية لأنها تمثل الأساس في العناية بالمخطوط الذي يقوم أساساً على التتحقق من صحة المخطوط وأصالته ونسبته إلى المؤلف وغيرها من الأسس التي تتccb في هذا الاتجاه ومن ثم تحقيق النص الذي يضم في ثناياه جملة من الخطوات التي سنوردها في البحث، وهنا تكمن حقيقة أو هدف البحث في البحث أولاً في أصل كلمة التحقيق والسبب الذي دفع بعلمائنا بالاتجاه إلى هذا العلم الذي قادهم إلى التحول من الروايات إلى الكتابة وكانت لهم فيه مناهج وأقوال مأثورة تؤكد على الامانة العلمية في النقل والتوثيق، وكان هذا لدى علماء الحديث الشريف خاصة في تدوينهم نصوصه وتوثيقها بمختلف وجوه التوثيق، وقد أبدعوا علما هو علم "الجرح والتعديل" الذي يكشف به صحيح النصوص من زائفها وقد تأثر بمنهج المحدثين هذا أصحاب العلوم

الأخرى في رواية الأقوال ومناقشتها الآراء، وقد شهد بذلك بعض علماء الغرب المنصفين مثل "فرانز روزنثال في كتابه"مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي". معملاً في ذلك إلى خلاصة جهد علمي بذله علماًونا نتيجته ظهر مؤلفات عده في هذا المجال تناولت فن التحقيق كل واحد منها حسب اتجاهه المنهجي الذي سار عليه أو اخترطه من خلاصه جهده العلمي والفكري وتتأثر به ومن أبرزهم: الرامهزي (٤٣٦٥ـ٤٥٥هـ)، والنسيابوري (٤٦٣ـ٤٤٤هـ)، والخطيب البغدادي (٤٦٣ـ٤٤٤هـ)، والقرطبي (٤٦٣ـ٤٤٤هـ) وغيرهم من الذين سنذكرهم في البحث، مستخلصين من مناهجهم الأساس العامة لتحقيق النصوص والوصول إلى المنهج الذي توصل إليه علماًونا في نفس هذا الاتجاه نفسه الذي تم خلاله وضع الأساس العامة لتحقيق النصوص منها على سبيل المثال لا الحصر: المقابلة بين النسخ من أجل الحصول على نص سليم مطابق لنص المصنف الأصيل، وإصلاح الخطأ الحاصل في النص من خلال المقابلة مع بعض النسخ الأخرى وتقويمه، والعمل على علاج السقط والزيادات، والعلاج يتم من خلال أما الكشط أو المحو أو الضرب، ثم الضبط والشكل في الكتب أي يصحح الكتاب بالمقابلة أي تقدّم مواضع التصحيح أي لها قواعد لأنها مسألة قيمة عند العلماء العرب ثم صنع الحواشي التي لها أهمية وفائدة كبيرة في التوثيق والتبيّه إلى بعض المسائل من خلال الاختلاف في النسخة أو الرواية وغيرها، ثم كتابة محتويات المخطوط بحسب الأبواب والفصول والترجم وغيرها من المشتملات، ثم الكتابة والخط لأهميته في التنظيم والمعرفة وحسن الخط والاهتمام بالقلم والاختصارات والرموز التي لم يغفلها علماؤنا الأفضل الذين قدمو لنا صورة رائعة لمنهجهم الذي ارسوا قواعده وأصوله.

أولاً : التحقيق لغة واصطلاحا

التحقيق في اللغة من الإحقاق والإثبات حتى قيل أحافت الأمر إحقافاً إذا أحكمته وصححته، وحقق الرجل القول صدقه، وسمى العالم المحقق محقاً^(١)، وهو أيضاً العلم بالشيء ومعرفة حقيقته على وجه اليقين والكلام المحقق: المحكم الصنعة الرصين، أي من حق الأمر حقاً وحقوقاً، صار حقاً وثبتته، وحقق وحققته كفت على يقين منه^(٢). أما في الاصطلاح فهو الفحص العلمي للنصوص من حيث مصدرها، وصحة نصها، وإنshawها، وصفاتها، وتاريخها وبعبارة أخرى كما يشر د محمد حسان "أن يؤدي الكتاب أداء صادقاً كما وضعه مؤلفه كما وكيفما بقدر الإمكان"^(٣)، أي الجهد الذي يبذل المحقق من أجل العناية الخاصة بالمخطوطات حتى يمكن التثبت من استيفائها شرائط معينة^(٤)، لأن التحقيق نتاج خلقي، لا يقوى عليه إلا من وهب صفتين هما الصبر والأمانة^(٥)، لذا لم يكن تحقيق النصوص بعيداً عن بال جمهور من العلماء المشغلين بالمخطوطات العربية محاولين من خلال ذلك وضع الأساس والقواعد اللازمة لتحقيق المخطوطات ونشر نصوصها لذا نجد إنهم حاولوا جهد إمكانهم العمل على تحقيق النصوص والتثبت من صحتها^(٦).

- نشأة تحقيق النصوص

نشأ فن تحقيق النصوص عند العرب منذ عصر الإسلام وبشكل خاص من زائفها وقد تأثر بمنهج المحدثين عند علماء الحديث النبوي الشريف ولا سيما عند تدوينهم نصوصه وتوثيقها بمختلف وجوه التوثيق وجراء ذلك ابتدعوا علماً هو "علم الجرح والتعديل" إذ يكشف به صحيح النصوص من زائفها، وقد تأثر بمنهج المحدثين هذا أصحاب العلوم الأخرى في رواية ومناقشتها الآراء وقد شهد بذلك بعض علماء الغرب المنصفين مثل فرانز روزنثال^(٧)، وسبب الحاجة إلى هذا العلم عند العرب عندما قل الاعتماد على الرواية الشفوية في الحصول على العلم لأن عدم الثقة بما هو مكتوب السبب في إنهم لم يكونوا يحيّزون لأحد أن يقرأ شيئاً من كتاب معين أو يذكر منه شيئاً آخر إلا إذا كان قدقرأ هذا الكتاب على مؤلفه أو على من قرأه على مؤلفه^(٨)، كما أشار ابن الوطواط (٥٧٣ـ٤٥٣هـ) إلى ذلك انه التمس من أحد الفضلاء أن يرسل إليه نسخة صحيحة من كتاب "أساس البلاغة" للزمخشري كي يقابل بها نسخته المملوء بالتحريرات والتصحيفات وفي هذا يقول ((... وقعت في يدي نسخة من كتاب أساس البلاغة ... أرى فيها من التصحيفات ما لأحد رخص في إهماله ، ومن التحريرات ما لا أصادف في ديني نسخة في إغفاله، فإن تفضل سيدنا -أدام الله أيامه- بإيفاد المجلدة الأولى من النسخة المقرؤة على الإمام السعيد جار الله -قدس روحه- لأقابل سقية بصححة ، وأبالغ في تقويمه وتصححه، حاز مني شكرًا طويل الذيل))^(٩).

لذا كان اعتماد الصحابة من بعد ذلك على الحفظ والضبط في القلوب من غير الاهتمام بالكتابة من أجل الحفاظ على هذا العلم حفظهم لكتاب الله سبحانه وتعالى - ونتيجة لاتساع رقعة الدولة العربية الإسلامية وانتشار الإسلام في الأمصار واتساع الأقطار وتفرق الصحابة في الأمصار وقل الضبط أمست الحاجة إلى تدوين الحديث وتقييده بالكتاب، من خلال وضع قواعد عامة لأخذ العلم من الشيوخ منها: السماع ، والإجازة، القراءة، والمناولة، والكتابة، والوجادة، والسمع على الشيخ بقراءة غيره^(١٠)، لذا كان لعلماء الحديث الفضل في ضبط روایاته ووضع الأساس العامة لتلك الروايات وأصولها وقواعدها ورجال الحديث وألقابهم وكناهم وتنبيّان المشتبه منها فقدموا بذلك منهاجاً واضحاً ومتكاملاً كان له أثره على أصحاب العلوم الأخرى الذين تأثروا بمنهجهم هذا^(١١)، وكان من جراء ذلك ظهر مؤلفات عده في هذا الجانب هدفها الأساس تحقيق من كتب الحديث، سنذكر منها على سبيل المثال لا الحصر: الرامهزي في كتابه "المحدث الفاصل بين الراوي والواعي" الذي أشار في كتابه هذا إلى القواعد المثلية لكتابه وما يتعلق بها من قضايا فنية منها معالجة الخطأ والنقطة والشكل والتبويب^(١٢). ويوصي الخطيب البغدادي على من يحفظ علمه بقلبه أن يخظه من باب تقدير العلم كما يقول (... وعظمت في العلم منزلته، وعلى حفظه معلولة، ومن عجز عن الحفظ قلبه فخط علمه في كتابه كان ذلك تقبيداً منه له كتابة أمن من قلبه، لما يعرض للقلوب من النسيان، وينقسم من طوارق الحديث))^(١٣)، وهذا نقف عند مسألة تقدير العلم وكثيره لأنها

دعت علماء الحديث إلى التدقير والتحقيق من خلال الكتابة، كما يقول القاضي عياض ((فالحال اليوم داعية لكتابه لانتشار الطرق، وطول الأسانيد، وقلة الحفظ، وكثرة الإفهام))^(١٤)، ومن أجل الحاجة إلى معرفة أنواع الحديث الذي يحتاج إليه الطلبة كما يقول الحكم النيسابوري كان ذلك دافعه إلى الكتابة قائلاً ((... دعاني ذلك إلى تصنيف كتاب خفيف يشتمل على ذكر أنواع علم الحديث مما يحتاج إليه طلبة الأخبار والمواظبون على كتابة الآثار...))^(١٥)، أما القرطبي الذي عزز موقفه من هذا الفن إذ أفرد له بابين في كتابه "جامع بيان العلم وفضله"، الذي أشار فيه إلى بابين تخص فن التحقيق هي: باب معارضة الكتابة أو مقابلته، وأكد فيه على أهمية هذا الموضوع لأن الكتاب إذا لم يقابل خرج أعمجياً^(١٦)، وباب آخر دعا فيه إلى إقامة اللحن في الحديث وذكر اختلاف العلماء في ذلك^(١٧)، وابن الصلاح الذي أكد في كتابه "معرفة أنواع علوم الحديث"، أو "مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث" على المقابلة وإصلاح الخطأ وإصلاح السقط والزيادة^(١٨)، والعاملي الذي أشار إلى آداب الكتاب من خلال كتابه "منية المرید في آداب المقید والمستفید"، في التصحيح والضبط والوضع والحمل والشراء وغيرها مما ينصب في آداب الكتابة والكتب^(١٩)، والمح ألغزي في كتابه "الدر النضيد في أدب المقيد والمستفید"، إلى الأدب مع الكتب التي هي آلة العلم من خلال التصحيح والوضع والضبط والحمل والشراء ونسخها متداولاً فيها فائدة الكتاب ونسخه وإعاراته والكتاب على هوامش الكتب واعتبار الكتب وأداب الناسخ وغيرها^(٢٠)، أما العلموي الذي قدم حصيلة موجزة لما قدمه من سبقه من العلماء في مناهجهم لتحقيق النصوص في كتابه "المعبد في أدب المقيد والمستفید"^(٢١).

وهذه خلاصه مفيدة لتجارب بعض علمائنا العرب القدماء في الخوض في هذا المجال الذي قادهم إلى القيام بوضع الأسس العامة لفن تحقيق النصوص مستدين في ذلك على ما اخترم لديهم من نتائج كان لها أثرها في إرساء منهجية لهذا الموضوع.

ثانياً: الاتجاه المنهجي لتحقيق النصوص

يقوم هذا الموضوع على أساس دراسة الضوابط والمحددات التي وضعها علماؤنا في التحقيق الذي كان مرتبطة بالأسس المنهجية التي ارسوا قواعدها من خلال مؤلفاتهم التي وظفوها لهذا العمل الشاق فكان لهم الفضل في إرساء دعائمهم الأولى ومن هذه الاتجاهات المنهجية التي يجب الالتزام بها عند تحقيق نص المخطوط بالنسبة لطالب العلم أن يتroxى الدقة في النص الذي ينسخه ولاسيما إذا تعددت النسخة واختلفت القراءة في مواضع منه وداخلة التغيير.... وهذه جملة من الأسس المنهجية التي أرسى قواعدها علمائنا العرب القدماء وهي على النحو الآتي:

١ - المقابلة بين النسخ بعد اختيار الأصل

على الباحث التدقير في اختيار الأصل إذا كان النص متعدد النسخ بعد التحقق من صحة نسبته، أي التحرى من صحة النص باستعمال المقابل لها و المعارضه ، وهي من طرق حمل العلم عند العلماء ، وذلك بان يقابل الطالب أصله بأصل شيخه من حفظه أو مت كتابه، كما يقول القاضي عياض بمنتهى الدقة في هذا المجال ((فليقابل نسختيه في الأصل بنفسه حرفاً حرفاً حتى يكون على ثقة ويقين في معارضتها به و مطابقتها له)، ولا ينخدع في الاعتماد على نسخ الثقة العارف دون مقابلة، ولا على نسخ نفسه لسيده ما لم يقابل ويصحح، فإن الفكر يذهب والقلب يسمو والنظر يزيغ والعلم يطغى)^(٢٢)، ويوصي القاضي عياض على طالب العلم أن يشك في كل ما يكتبه وهو مانسيمه(الشك في النص)، كي لا ينخدع في الاعتماد على نسخ الثقة العارف من غير مقابلة^(٢٣)، والعاملي الذي أشار إلى أهمية المقابلة إذا توفرت للباحث نسخ كثيرة مشترطاً على طالبه مقابلة كتابه بأصل صحيح موثوق به^(٢٤)، ولاسيما إن نسخ النص قد تتعدد وأصحابها ما يرويه العالم الملزوم فيما سبق من تدقير، كما يقول ياقوت الحموي في معجم الأدباء في ترجمة المفضل الضبي((ولهم المفضليات وهي أشعار مختارة جمعها للمهدي وفي بعض نسخها زيادة ونقص وأصحها التي رواها عن أبي عبد الله بن الإعرابي))^(٢٥).

٢ - إصلاح الخطأ

يجب على المحقق الاتصاف بالأمانة في نقل النص واحترامه لأن الامانة العلمية من صفات المحقق ، إذ لا يجوز له أن يتصرف من نفسه بالنفس من غير التقييد ببعض المحددات والأسس لعمله هذا ، أي الإبقاء على النص كما هو من غير تبديل أو أصلاح ، كما يقول القاضي عياض((الذي استمر عليه عمل أكثر الأشياخ في نقل الرواية كما وصلت إليهم وسمعواها ولا يغيرونها في كتبهم حتى طردوا ذلك في كلمات من القرآن استمرت الرواية في الكتب عليها بخلاف التلاوة المجمع عليها... لكن أصل المعرفة منهم ينبعون على خطئها عند السماع والقراءة وفي حواشي الكتب ويرثون ما في الأصول على مابلغهم ومنهم من يجسر على الإصلاح))^(٢٦)، وكذلك هناك ضرورة لإصلاح الخطأ الواقع في الاقتباسات القرآنية إذا كان مغلوظاً أو ملحوناً على أن لا يكون قراءة^(٢٧)، أما الحديث فيتصل بإصلاح النص وذكر الرموز التي كانوا يستعملونها ، كما يقول القاضي عياض((كتب كذلك ليفرق بين ما صح مطلاقاً من جهة الرواية وغيرها وما صح من جهة الرواية دون غيرها فلم يكمل عليه التصحیح، وكتب حرف ناقص على حرف ناقص إشعاراً بنقصه ومرضه مع صحة نقله وروايته...))^(٢٨).

٣- علاج السقط والزيادات

تحدث هذه الظاهرة عند النسخ باستدراك ما يسقط سهوا ، إذ يتم وضعه في حاشية الصفحة وعدم إقحامه بين السطور ويسمى ((اللحوظة)) أي الإشارة إلى مكانه من النص ((علامة الإلحاد)) أو علامة الإحالة، وهي خط مائل يخرج من موضع السقط ويمتد نحو يمين الصفحة () إذا كتب الساقط المستدرك على حاشية اليمين والى اليسار () إذا كتب في يسارها ويكتب في آخر المستدرك علامة (صح(٢٩)) وهناك ضوابط أخرى لمعالجة هذه الحالة وضعها علماؤنا الفذامى منها مقابلة طرف التخريجين كما يذكر العاملى (٣٠) .

أو كما يشير ابن جماعة أن يحسب الساقط في التخريج وما يجيء منه من الأسطر قبل أن يكتبه^(٣١)، أو عدم توصيل الكتابة والأسطر بحاشية الورقة بل ترك مقداراً يتحمل الحك عند حاجته مرات^(٣٢)، والخروج إلى الجهة اليمنى عندما يضيق المكان لقرب الكتابة من طرف الورق أو للتجليد^(٣٤)، أو ليكن كتب الساقط من أي جهة كان التخريج صاعداً لفوق إلى أعلى الورقة لانا لا به إلى أسفلها لاحتتمال تخريج آخر بعد فلا يجد له محلاً مقاماً^(٣٥).

٤ - علاج الزيادة

وَهُنَّاكَ طَرَائِقٌ عَدَهُ يَخْلُصُونَ النَّصَ فِيهَا عَنْ عَلاجِ الْزِيَادَةِ هِيَ أَمَا الْكِشْطُ أَوْ الْحَكُ ، وَمِنْهَا الْمَحْوُ أَيْ إِزَالَةُ الْزِيَادَةِ مِنْ غَيْرِ مَحْوٍ وَيُتَمَّ ذَلِكَ بِالسَّكِينِ وَنَحْوِهَا، عَلَى أَنْ يُتَمَّ الْمَحْوُ أَيْ إِلْزَالُهُ بِغَيْرِ سَلْخٍ كَمَا يَرَى ابْنُ جَمَاعَةٍ فِي ذَلِكَ ((إِنْ فِي الْمَحْوِ الْحَكُ تَهْمَةً وَجَهَالَةً فِي مَا كَانَ أَوْ كَتَبَ وَافْسَدَ مَا يَنْفُذُ إِلَيْهَا فَأَضَعْفَهَا، فَإِنْ كَانَتْ إِزَالَةً نَقْطَةً أَوْ شَكْلَهُ وَالْحَقُّ أَوْلَى)) (٣٦)، وَالضَّرْبُ الَّذِي يَعْدُ أَجْوَدُ مِنَ الْكِشْطِ وَالْمَحْوِ وَلَا سِيمَا فِي كِتَابِ الْحَدِيثِ لَأَنَّ كُلَّ مِنْهُمَا يُحْرِكُ تَهْمَةً وَرِبْمَا اَفْسَدَ الْوَرْقَ كَمَا يَذَكُرُ الْمَرَادِي (٣٧).

٥ - علاج الحروف المتشابهة

لقد أكد العلماء العرب على أهمية هذا الموضوع باستعمال النقط للتفريق بينها ، هو النقط الذي وضعه أبو الأسود الدؤلي(ت٦٩٥هـ)، نقط الأعراب لضبط أواخر الكلام وشكلاً بالحركات جاء بعده نصر بن عاصم(ت٨٨٥هـ) الذي وضع نقط الأعجم ، وقد أيدل مقامه به أبو الأسود الدؤلي الخليل بن احمد الفراهيدي(ت١٧٥هـ) بالحركات المعروفة وبها تكامل رسم الخط العربي(٣٨)، وهذا الأمر أكد عليه علماؤنا من ناحية الضبط والشكل في الكتب فقالوا كما نقل المرادي((إذا صر الكتاب بالمقابلة فينبغي أن تضبط مواضع الحاجة فيجمع المعجم،ويشكل المشكل ويضبط المشتبه ويتقهم مواضع التصحيف)) (٣٩)، ولهم في ذلك قواعد خاصة صاغها علماؤنا منهم القاضي عياض الذي يقول((... إنما يشكل المشكل ، وأما النقط فلا بد منه واحتلقوها في الشكل فقالوا يجب شكل ما أشكل وما لا يشكل لأن الصواب لاسيما للمبتدئ وغير المترعر في العلم فإنه لا يمكن ما أشكل مما لا يشكل ولا صواب وجه لإعراب الكلمة من خطأه)) (٤٠)، وضبط الاسم الملتبس في الحاشية(٤١)، وضبط الحروف المعجمة بالنقط فوضعوا لها قواعد في ضبطها(٤٢).

٦ - عَمَلُ الْحَوَاشِي

تكمّن أهمية في تحقيق نص المخطوط لأنّه من مكملات التحقيق في كل اتجاهاته، لذا أشار العلماء إلى كتابتها ونتيجة ذلك وضعوا لها قواعد وأسس منهجية لهذا الغرض، كما يشير العلموي إلى ذلك قائلاً ((ولا بأس بحواش من فوائد متعلقة به، ولا يكتب في آخره)) (ص) بل ينبه عليه بشاره للتاريخ وبعضهم يكتب على أول المكتوب في الحاشية (ج) ولا ينبغي أن يكتب إلا الفوائد المهمة المتعلقة بذلك الكتاب والمحل مثل تبييه على إشكال أو احتراز أو رمز أو خطأ ونحو ذلك، ولا يسوده بنقل المسائل والفروع الغريبة ولا يكثر الحواشي كثرة يظلم فيها الكتاب)) (٤٣)، أي لا بأس بكتابة الحواشي التي تساعد في التبييه على الأشكال أو الخطأ (٤٤).

٧- الرموز والاختصارات

وهي من القضايا التي ركز عليها علماؤنا العرب المسلمين في المساعدة على توضيح الكتابة إذ لم تكن تخلو كتاباتهم من هذه الرموز والاختصارات، كما أشار العلموي إلى بعض الأسس في تلك العلامات التي كانت مستعملة منها الرموز قائلًا ((وبيني أن يفصل بين كل كلامين أو حديثين بدائرة أو فلم غليظ ولا يصل الكتابة كلها على طريقة واحدة؛ لما فيه عسر استخراج المقصود ورجحوا الدائرة على غيرها صورتها هكذا *^(٤٥))), أما علامات التنصيص فلم يستعملوها وإنما استعملوا ما يدل عليها كما يقول العلموي ((ومن فعل شيئاً من ذلك في تأليف بين اصطلاحه فيه ولا مساحة في الاصطلاح في دبياجة الكتب لفهم الخائض فيه معانيها، وقد فعل ذلك جماعة من الأئمة لقصد الاختصار ونحوه))^(٤٦)، أما الاختصار فقد شاع لدى علماء الحديث باستعمال ((واخبرنا)) و((أنا)) و((حدثني)) و((ثني)) و((ثنا))^(٤٧)، إذ يقول السيوطي في الفيتة :

وكتبوا حدثنا ثنا وتنا
ا وارنا او اينا او اخنا
وقال قافا مع ثنا او تفرد
وندنا ثم أنا اخبرنا رنا
حدثني قسها على دشنا
وتحفها في الخط أصلًا أجود (٤٨).

٨- الكتابة والخط والقلم

أكد علماؤنا على أهمية الكتابة والعناية بها وان يكون الخط جيداً والقلم الذي يمثل أداة الكتابة أن يكون له نصيب من العناية كي يخرج العمل على أتم وجه الدقة ، فالكتابة كما يقول ابن جماعة(...يقصد بعض السفرة الكتابة الدقيقة خفة المحمـل، فهـذا وـان كان قـصـدا صـحـيـحا إـلا إنـ المـصـلـحةـ الفـاتـةـ فيـ آخرـ الـأـمـرـ أـعـظـمـ منـ المـصـلـحةـ الحـاـصـلـةـ فـيـ يـخـصـهـ أـكـمـلـ، وـلـانـ الـكـتـابـ الـدـقـيـقـةـ لـاـيـنـتـقـعـ بـهـ حـتـىـ كـاتـبـهـ اـدـرـ بـمـاـ ضـعـفـ فـلـاـ يـنـدـعـ بـكتـابـهـ)(٤٩)، وـاهـتـمـ عـلـمـاءـنـاـ بـالـقـلـمـ لـأـدـهـ أـداـةـ الـكـتـابـ وـوـضـعـواـ لـهـ مـنـ الشـرـوـطـ عـنـ الـكـتـابـ عـلـىـ النـوـعـ كـمـاـ يـقـولـ الـمـرـادـيـ(...ـأـنـ لـاـيـكـونـ صـلـبـ..)(٥٠).

٩- علامات الترقيم

لم يهمل علماؤنا القديم علامات الترقيم التي تعرف اليوم بالرموز والاختصارات ، فقد وضعوا رموزاً خاصة بهم، كما يقول الغزي (... ما يختصر بعضه ولا يتبع فيه قراءة ذلك البعض ولا أصله وهو الرموز إلى اصطلاح خاص بذلك الكتاب كما يرسم الكثير من كتب الحديث المختصرة منها: البخاري = خ، مسلم = م، أبو داود = د...)(٥١)، معززاً ذلك في مدى إدراك المرء على فهم الخائن من معانيها كما يقول (... ومن فعل شيئاً من ذلك بين اصطلاحه فيه في فاتحة الكتاب ونحوها ليفهم الخائن من معانيها...)(٥٢).

الهوامش

- ١- الجاحظ:أبو عثمان عمرو بن بحر (ت٢٥٥هـ)،من رسائل الجاحظ،تحقيق عبد السلام هارون ١٣٨٥هـ،١٣٨١هـ.
- ٢- ابن منظور: جمال الدين أبو الفضل (ت٧١١هـ)،لسان العرب،(بيروت،دار صادر،٣٣٣/١١)،(مادة حق).
- ٣- حسان:د.محمد،ملامح من فن تحقيق المخطوطات،(شبكة الالوكة،٢٠١٠م)،ص ص ٦-١.
- ٤- عبد التواب:رمضان، مناهج تحقيق التراث بين القديم والمحدثين،(القاهرة،المدنى،١٩٨٦م)،ص ٧؛ روزنثال: فرانز،مناهج المسلمين في البحث العلمي،(بيروت،دار الثقافة،١٩٨٣م)،ص ٤.
- ٥- هارون:م.ن،ص ٤.
- ٦- عبد التواب:رمضان، مناهج تحقيق التراث بين القديم والمحدثين،(القاهرة،دار الثقافة،١٩٨٣م)،ص ٤؛ روزنثال: مناهج المسلمين ،ص ٤.
- ٧- روزنثال:م.ن،ص ٤.
- ٨- عبد التواب:م.ن،ص ١٥.
- ٩- الوطواط:رشد الدين أبي بكر محمد بن احمد البلخي(ت٥٧٣هـ)،مجموعة رسائل،(القاهرة،المعارف،١٣١٥هـ)،٦٧/٢.
- ١٠- الخطيب البغدادي:احمد بن علي بن ثابت(٤٦٣هـ)،تقدير العلم،تحقيق يوسف العشن،١٩٧٤،ص ٢٨.
- ١١- القاضي عياض:القاضي ابن موسى اليحصبي(٤٥٤هـ)،اللامع إلى معرفة أصول الرواية وتقدير السماع،تحقيق السيد احمد صقر،(تونس،١٩٧٠م)،ص ٢٨.
- ١٢- الحكم النيسابوري(٥٤٠هـ)،معرفة علوم الحديث،تحقيق د.معظم حسين،(بيروت،١٩٧٧م)،ص ٢.
- ١٣- ابن الصلاح،الشهرزوري(٦١٦هـ)،مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث،تحقيق دينت الشاطئ،(القاهرة،١٩٧٦م)،ص ٢٤٥؛ نصر:الصديق بشير،ضوابط الرواية عند المحدثين،(طرابلس،١٩٩٢م)،ص ١٩١.
- ١٤- عبد التواب:م.ن،صص ١٦،٢٥.
- ١٥- مجلة معهد المخطوطات العربية،القاهرة،١٦٨/١.
- ١٦- القرطبي:ابن عبد البر(٤٦٣هـ)،جامع بيان العلم وفضله،(بيروت،دار الكتب العلمية،لا.ت)،٧٧/١،١٧-م.ن،٧٨/١.
- ١٧- مقدمة ابن الصلاح، صص ٣١٥،٣١٣،٣١٠،٣١٢،٣١٦-٣١٥،٣٣٩.
- ١٨- العاملـيـ:ـزـيـنـ الـدـيـنـ(ـتـ٤ـ٩ـ٥ـهــ)،ـمـنـيـةـ الـمـرـيدـ فـيـ آـدـابـ الـمـفـيدـ وـالـمـسـتـفـيدـ،ـ(ـالـقـاـهـرـةـ،ـبـولـاقـ،ـلـاـتـ)،ـصـ ١ـ٦ـ٢ـ،ـصـ ٢ـ٠ـمـ.ـنـ،ـصـ ١ـ٧ـ٧ـ.
- ١٩- العاملـيـ:ـزـيـنـ الـدـيـنـ(ـتـ٤ـ٩ـ٥ـهــ)،ـمـنـيـةـ الـمـرـيدـ فـيـ آـدـابـ الـمـفـيدـ وـالـمـسـتـفـيدـ،ـ(ـالـقـاـهـرـةـ،ـبـولـاقـ،ـلـاـتـ)،ـصـ ١ـ٦ـ٢ـ،ـصـ ٢ـ١ـمـ.ـنـ،ـصـ ١ـ٧ـ٠ـ.
- ٢٠- القاضي عياض:اللامع إلى معرفة أصول الرواية،ص ١٥٩.
- ٢١- القاضي عياض:اللامع إلى معرفة أصول الرواية،ص ١٦٢.
- ٢٢- القاضي عياض:اللامع إلى معرفة أصول الرواية،ص ١٥٩.
- ٢٣- م.ن،ص ٢٣.
- ٢٤- م.ن،ص ١٧٠.
- ٢٥- ياقوت الحموي:عبد الله بن حليم الرومي(٦٢٦هـ)،معجم الأدباء،نشر احمد فريد رفاعي،(القاهرة ،مكتبة عيسى البابي الحلبي،لا.ت)،١٦٧/١٩.
- ٢٦- القاضي عياض:م.ن،ص ٢٥.
- ٢٧- المرادي:م.ن،ص ١٣١.

- ٢٨- مقدمة ابن الصلاح، ص ص ٣١٥-٣١٦.
- ٢٩- ابن جماعة: بدر الدين الكناني (ت ٧٣٣ هـ)، تذكرة السامع والمتكلم لأدب العلم والمتعلم، طبع مع كتاب آداب المعلمين، ص ٣٤١.
- ٣٠- منية المريد، ص ١٧٠.
- ٣١- تذكرة السامع، ص ٣٤١.
- ٣٢- م.ن،
- ٣٣- م.ن.
- ٣٤- م.ن.
- ٣٥- القاضي عياض: م.ن، ص ١٧٠.
- ٣٦- تذكرة السامع، ص ٣٤٢.
- ٣٧- منية المريد، ص ١٧٣.
- ٣٨- روزنثال: م.ن، ص ٤٤.
- ٣٩- منية المريد، ص ١٧١.
- ٤٠- القاضي عياض: م.ن، ص ١٥٠.
- ٤١- م.ن، ص ١٥٤.
- ٤٢- المرادي: م.ن، ص ١٧٢، ١٧١.
- ٤٣- العلموي: عبد الباسط ابن موسى، المعید فی أدب المفید والمستفید، (دمشق، ١٢٤٩ هـ)، ص ١٣٩.
- ٤٤- ابن جماعة: م.ن، ص ١٥٧.
- ٤٥- المعید، ص ٣٨.
- ٤٦- م.ن، ص ٣٩.
- ٤٧- م.ن.
- ٤٨- السيوطي: عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين (ت ٩١١ هـ)، ألفية السيوطي، دار البصائر، ص ٤١.
- ٤٩- تذكرة السامع والمتكلم، صص ٢٣٩، ٢٢٩.
- ٥٠- المرادي: م.ن، ص ١٦٩.
- ٥١- الدر النضيد، صص ٣٣١-٣٣٢.
- ٥٢- م.ن.

قائمة المصادر والمراجع

- ابن جماعة: بدر الدين الكناني (ت ٧٣٣ هـ)
- ١- تذكرة السامع والمتكلم لأدب العلم والمتعلم، طبع مع كتاب آداب المعلمين. (بلا مكان وتاريخ الطبع)
 - ٢- مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث، تحقيق دينت الشاطئ، (القاهرة، ١٩٧٦).
 - ٣- لسان العرب، (بيروت)، دار صادر، ل.ا.ت.
 - ٤- من رسائل الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون ١٣٨٥ هـ.
 - ٥- معرفة علوم الحديث، تحقيق د. معظم حسين، (بيروت، ١٩٧٧).
 - ٦- من فن تحقيق المخطوطات، (شبكة الالوكة، ٢٠١٠ م).
 - ٧- تقدير العلم، تحقيق يوسف العش، ١٩٧٤ م.
 - ٨- مناهج المسلمين في البحث العلمي، (بيروت، دار الثقافة، ١٩٨٣ م).
 - ٩- ألفية السيوطي، دار البصائر.
 - ١٠- منية المريد في أدب المفید والمستفید، (القاهرة، بولاق).
 - ١١- مناهج تحقيق التراث بين القدامي والمحاذين، (القاهرة، المدنی، ١٩٨٦ م).
- حسان: محمد، ملماح
- الخطيب البغدادي: احمد بن علي بن ثابت (٤٦٣ هـ).
 - عبد النواوب: رمضان.
- روزنثال: فرانز.
- العاملي: زين الدين (ت ٩٥٤ هـ).

- ١٢- مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحاذين، (القاهرة، دار الثقافة، ١٩٨٣م).
- العلموي: عبد الباسط ابن موسى (ت ٩٨١هـ).
- ١٣- المعید في أدب المفید والمستفید، (دمشق، ١٢٤٩هـ).
- القاضي عياض: القاضي ابن موسى الیحصی (٤٥٤هـ).
- ١٤- الالماع إلى معرفة أصول الروایة وتقید السماع، تحقيق السيد احمد صقر، (تونس، ١٩٧٠م).
- نصر: الصديق بشير.
- ضوابط الروایة عند المحدثين، (طرابلس، ١٩٩٢م).
- هارون: عبد السلام.
- ١٥- تحقيق النصوص ونشرها، ط٢ (القاهرة، المدنی، ١٩٦٥م).
- الوطواط: برشد الدين أبي بكر محمد بن احمد البلخي (ت ٥٧٣هـ).
- ١٦- مجموعة رسائل، (القاهرة، المعارف، ١٣١٥هـ).
- ياقوت الحموي: عبد الله بن حليم الرومي (ت ٦٢٦هـ).
- ١٧- معجم الأدباء، نشر احمد فريد رفاعي، (القاهرة، مكتبة عيسى البابي الحلبي).